

HOUSE OF COMMONS

Wednesday, May 11, 1870

The Speaker took the chair at 3:20.

MINISTER OF AGRICULTURE'S REPORT

After routine business,

Mr. Mackenzie complained of the incomplete manner in which the report of the Minister of Agriculture had been drawn up.

Hon. Mr. Dunkin promised that the report would be completed in a few days. He had taken possession of the office so recently that he could scarcely be held responsible for the delay and was making every exertion to have the returns brought down.

Mr. Mackenzie expressed himself satisfied.

THE TARIFF BILL—PRIVILEGE

The Bill intituled: "An Act to Amend the Acts respecting Customs and Inland Revenue; and to make certain provisions respecting vessels navigating the Inland Waters of Canada above Montreal" was returned from the Senate without amendments.

Mr. Mackenzie objected to the words "without amendments" on the ground that the Senate had no right to make amendments to a Bill of that nature. He thought the measure should be returned to the Senate with instructions to strike out the words objected to.

Hon. Sir George-E. Cartier said the words were merely formal, and at that late period of the Session it was hardly the proper time to enter into nice discussions.

In the ensuing discussion,

Hon. Mr. Dunkin produced the Journals of the House of Commons (England) for 1867, in which a Supply Bill was returned from the House of Lords with the same formula.

The matter then dropped.

THE INDIANS IN THE NORTH-WEST TERRITORY

Mr. Masson (Terrebonne) asked if Government had any information of a fact of the greatest importance, in so far as related to the feelings existing now in the North-West Territory, and the Indian tribes that surrounded

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 11 mai 1870

L'Orateur ouvre la séance à 3 h 20.

RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Après les affaires courantes,

M. Mackenzie se plaint que le ministre de l'Agriculture ait rédigé son rapport de façon incomplète.

L'honorable **M. Dunkin** promet que le rapport sera complété sous peu. Il est entré en fonction depuis si peu de temps qu'il ne peut pas être tenu responsable du retard; d'ailleurs, il fait tout son possible pour que le rapport officiel soit déposé.

M. Mackenzie se dit satisfait.

BILL SUR LES TARIFS—PRIVILÈGE

Le Sénat a renvoyé sans amendement le Bill intitulé: «Acte pour amender les Actes concernant les douanes et le revenu intérieur, et pour établir certaines dispositions relatives aux bâtiments naviguant dans les eaux intérieures du Canada, au-dessus de Montréal».

M. Mackenzie s'oppose aux termes «sans amendement» en faisant valoir que le Sénat n'a pas le droit de proposer des amendements à un projet de loi de cette nature. Il pense que l'on devrait renvoyer le projet de loi au Sénat en y joignant les instructions recommandant de biffer les termes auxquels il s'oppose.

L'honorable **sir George-E. Cartier** dit que ces termes ne sont qu'une pure formalité et que, étant donné que c'est la fin de la session, le moment n'est pas approprié pour s'attarder à de tels détails.

La discussion se poursuit,

L'honorable **M. Dunkin** montre les Journaux de 1867 de la Chambre des Communes d'Angleterre dans lesquels la Chambre des Lords a renvoyé un projet de loi sur les subsides accompagné de la même formule.

Le sujet est clos.

INDIENS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

M. Masson (Terrebonne) demande si le Gouvernement a certains renseignements sur un sujet de la plus haute importance, à savoir les sentiments qui se manifestent à l'heure actuelle dans les Territoires du Nord-Ouest et